

Ἐπὶ τῆς ὕλης :
Γ. Ι. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

Ὁ ἄκρως μετρίφρων εὐεργέτης τῆς νήσου καὶ πρωτεργάτης τῆς τὴν κατασκευὴν τοῦ λιμένος Ἀγίας Πελαγίας κ. Παναγιώτης Ι. Κορωνάιος ἡ Πουλάρικη προσέφερε μετὰ τῶν τέκνων αὐτοῦ ὅπερ τὸ ἐν λόγῳ ἔργον εἰς μνήμην αὐτοῦ καὶ καὶ μητρὸς Χρυσάνθης καὶ τῶν γονέων αὐτῶν Ἀναστασίου, Μαργαρίτας, Ἰωάννου καὶ Γεωργίτσας, δύο χιλιάδας (2.000) δολλάρια.

Ὁ σιωπηλὸς αὐτὸς σκαπανεὺς τῆς προόδου τὰ πάντα καταθέτει εἰς τὸν βωμὸν αὐτῆς.

Ἄς εὐχθῶμεν ὅπως τὸ συγκινητικὸν του παραδείγμα, φωτισθεὶς ἐκείνῳ τοῦ ἀνταχθοῦ συμπληρωθῇ.

ΣΤΗΛΗ ΤΟΥ ΑΓΡΟΤΟΥ

ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΟΙΚΙΑΚΗ ΜΕΛΙΣΣΟΚΟΜΙΑ

Η μελισσοκομία στον τόπο μας πήρε αξιόλογη ανάπτυξη κατά τα τελευταία χρόνια.

Εδμημοιούρησαν από πολλούς προοδευτικούς μελισσοτρόφους πραγματικώς συγχρονισμένες μελισσοκομικές επιχειρήσεις με σημαντικό από αυτές εισόδημα.

Γάργαρον σήμερα διεσκορπισμένα σ' όλην την έκταση του ηπεινού 4.800 περίπου μελισσάκια από τα οποία 3.000 και άνω σε Εύρωκαινές Κυψέλες.

Πιο ανεπτυγμένη είναι η μελισσοκομία στο Μυλοποτάμο και στην περιοχή 'Αγίας Μόνης αλλά και ο Καραβάς και όλα σχεδόν τα χωριά παρουσιάζουν πρόοδο. Διαπιστούται εξ άλλου η επιθυμία εις πολλούς ακόμη κυρίως νέους ν' ασχοληθούν με το μοναδικό αυτό πλουτοφόρο έντομο.

Έχουν πολύ μεγάλο περιθώριο τα συστηματικά μελισσοκομεία ν' αυξήσουν και την δύναμιν των (τόν αριθμόν κυψελών) και την παραγωγικότητά των (την απόδοσιν κατά Κυψέλην), εφαρμόζοντας όλα τα νεώτερα δεδομένα στα ή περὶ των πεπειραμένων στα ή μελισσοκόμων διδάσκει και στα ή επιστημονική παραγωγή.

Εκτός όμως των κατ' ἐπαγγέλμα μελισσοκόμων, ή αποψίγεται να είναι ότι κάθε τριτογενή οικονομία ή αγροτική ή μη πρέπει να διαθέτει και ένα μικρό άρριβό κυψελών.

Είναι πολύ εύκολο πράγμα το κάθε σπίτι να έχει από δική του παραγωγή το μέλι της χρονιάς και να μη το στερείται από μάστα είναι γνωστές οι θρεπτικές και υγιεινές του ιδιότητες.

Το κάθε αγροτικό σπίτι παράγει όπως είναι γνωστόν 1-2 κύρια προϊόντα (π.χ. Λάδι και σταφύρα ή κτηνοτροφικά ή κτηνοτροφικά και λάδι κλπ.) δεν παραμελεί δὲ και τα δευτερεύοντα

τοιαυτά (π.χ. κρασί, άμύγδαλα κλπ.).

Εδιδάχθη όμως από την ανάγκην και την πείραν των ετών ότι είναι απαραίτητος και ή ύπαρξις των λεγομένων βοηθητικών κλάδων. Έννοούμε μικρές καλλιέργειες ή εκτροφές ζώων που άποδίδουν να καλύψουν τις άνάγκας μόνον της οικογενείας με τα προϊόντα των. Π.χ. μικρές άγροτικές λαχανόκηποι, μικρά οικιακά κοτέτσια, μία ή δύο γαλακτοφόρες αίγες.

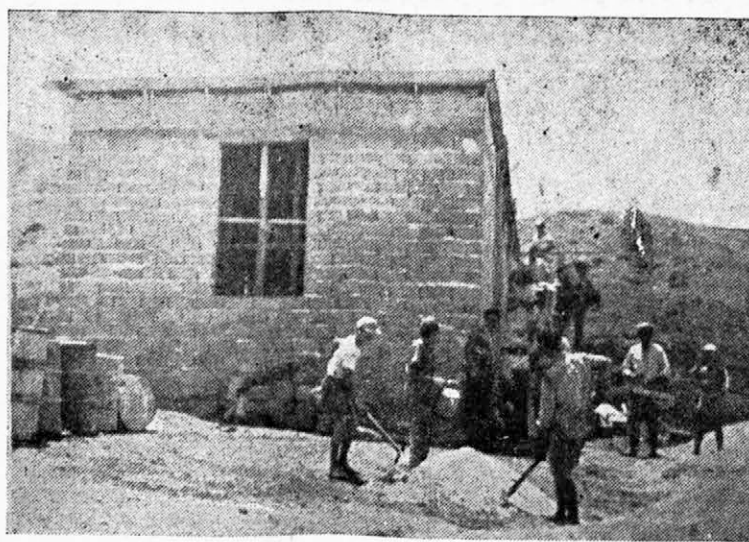
Άλλοί μόνον εάν ή άγροτική οικογένεια δὲν έχει τα απαραίτητα λαχανόκηποι, συστηματικά πτηνοτροφεία, οργανωμένη κτηνοτροφία.

Το ίδιο πρέπει να συμβή και με τα μελισσάκια. Να υπάρχουν, να αυξάνονται και να ευημερούν τα συστηματικά μελισσοκομεία αλλά να υπάρχουν και σε κάθε σπίτι 4-5 κυψέλες δια να μη στερούνται οι άγρόται και τα παιδιά τους από το πολύτιμο μέλι.

Δὲν υπάρχει Κυψέλη που να μην μπορεί να τακτοποιήση κάπου κοντά στο σπίτι σε μία άκρη λίγες κυψέλες.

Επειτα ή άπασχόληση των νέων ακόμη και των κοριτσιών με τα άργακτώματα και εύλογημένα αυτά έντομα που ζουν πάντοτε κατά κοινωνίες υποδειγματικές, είναι πολύ εύχρηστη, διασκεδάση σχεδόν και έχει το μέγα μυστικόν να γεννᾷ την άγάπη στον κανένα άλλο είδος, να προκαλή το ένδιαφέρον και να αναπτύξη την παρατηρητικότητα με τὰς διαφόρους ραγδαίως εξελίξεις και άναλλαγὰς που έχει πάντοτε να προσέξῃ ή μελισσοκόμος.

Γεώργιος Π. Καλλιέργης
Γεωπόνος



Το Δημοτικόν Σχολείον 'Αγ. Πελαγίας κατά τὸν χρόνον τῆς ἀνεγέρσεως

ΚΘΙΝΩΝΙΚΑ

ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ

— 'Ο κ. Δημ. Εύαγγ. Μανωλέσος, έβάπτισεν τὸ άγοράκι τοῦ κ. Δημ. Δ. Καλλιγέρος εἰς 'Ορίντζ, ὀνομάσας αὐτὸ Παναγιώτην.

— 'Ο κ. Κ. Λογοθέτης τὸ κοριτσάκι τοῦ κ. Διον. Λεβουῆ εἰς Μπρίσμαν, ὀνομάσας αὐτὸ Καλλιόπην.

— 'Η κ. Εἰρήνη 'Αγγ. Πετροχείλου έβάπτισεν εἰς Μυρτίδα τὸ κοριτσάκι τοῦ κ. Νικολάου Πετροχείλου, ὀνομάσας αὐτὸ Εἰρήνην.

— 'Ο κ. 'Ιούλιος Γεωρ. Στάθης άφίχθει ἐκ Πέας 'Υόρκης έβάπτισεν εἰς τὸν ἐν Γλυφάδᾳ Ιερὸν ναὸν Κοιμήσεως τῆς Θεοτόκου, τὸ κοριτσάκι τοῦ ζεύγους 'Εασιανουῆ καὶ Ζαφειρίας 'Ι. Κοκτολέοντος κατ' ἐντολήν τοῦ ἐν 'Αμερικῇ κ. Παναγ. 'Ι. Καρύδη ή μερική κ. Παναγ. 'Ι. Καρύδη ή Τούρη ὀνομάσας αὐτὸ Αἰκατερίνην. Εὐχόμεθα νὰ τὴν στεφανώσῃ. 'Ι. Κ.

— 'Ο κ. Δημ. Ι. Καρύδης έβάπτισεν εἰς Μυλοποτάμον τὸ κοριτσάκι τοῦ κ. Σταύρου Γκουβούση, ὀνομάσας αὐτὸ Εἰρήνην.

— 'Η κ. Μαρία Μαλάνου έβάπτισεν εἰς Μυλοποτάμον τὸ κοριτσάκι τοῦ κ. Νικ. Δ. Στρατηγῶ κατ' ἐντολήν τῆς ἐν 'Αμερικῇ κ. Γρηγορίας Β. Πασιτοῦ, ὀνομάσας αὐτὸ 'Ατζολέταν.

ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ

— Εὐάγγελος Κοσμᾶ Χριστιανὸς καὶ Μαργαρίτα Παν. Κορωνάου ή Πουλᾶκη, ήραβωνίσθησαν εἰς Σίδνεϋ Αὐστραλίας. Παρευρέθησαν ἄνω τῶν 150 προσκεκλημένων, ή δὲ διασκεδάσις διήρκεσεν μέχρι τῶν πρωϊνῶν ὥρων. Κατ' αὐτὴν ἐπρωτιήθησαν οἱ Κυθηραϊκοὶ χοροὶ πρὸς μεγίστην τιμὴν τῶν νεονύμφων. Το γεγονός έχαρποποίησεν τοὺς συμπόλιτας τοῦ έξωτικικοῦ καθ' ὅσον ή δὲ Κορωνάου ταυχάνει κόρη τοῦ μεγάλου ευεργέτου μας Πουλᾶκη, ὃ δὲ κ. Χριστιανὸς εἶναι ὑπὸ πάντων άγαπητὸς, ἀποκτιτᾷς εἰς ὀλίγα ἔτη μεγάλην περιουσίαν δι' αὐτοδημιουργίην δρᾶσεως του. Εἰς τὸ εὐάριστον ζεύγος εὐχόμεθα ταχεῖαν τὴν στέψιν καὶ βίον ἀνέφελον. Φ.Κ.

— Θεόδωρος Δημ. Κυπριώτης κατ' 'Αννα Ι. Βενέρη, έδωσαν άμοιβαίαν υπόσχεσιν γάμου εἰς Σίδνεϋ Αὐστραλίας. Εὐχόμεθα ταχεῖαν τὴν στέψιν. Γρηγόριος Καρύδης.

— Πολυχρόνης Παν. Γερακίτης Μανέας καὶ Μαρία Παν. Τριφύλλη—'Αγναρά, έδωσαν άμοιβαίαν υπόσχεσιν γάμου. 'Εγκαθίδωσιν εὐχόμεθα ταχεῖαν τὴν στέψιν καὶ βίον ἀνέφελον. Εἰρήνη 'Ι. Τριφύλλη.

— Παναγ. Βενέρδος καὶ Πόπη Μεγαλοκονόμου, ήραβωνίσθησαν εἰς Καραβᾶν.

— Παναγ. Α. Σουρῆς καὶ Κατίνα Βενέρδος ή Καρύδη ήραβωνίσθησαν εἰς Γερακάρη.

— Νικόλαος Λουράντος καὶ Χρυσάνθη Μ. Νενέ, ήραβωνίσθησαν εἰς Τογοῦμα Αὐστραλίας. Εὐχόμεθα ταχεῖαν τὴν στέψιν καὶ βίον ἀνέφελον. Θ. Μ. Νενέ.

ΓΑΜΟΙ

Φρατζέσκος Καστρίσιος—'Ελένη Α. Σαμίου ένυμφεύθησαν εἰς Μπρίσμαν Αὐστραλίας. Παράνυμφος παρέστη ὁ κ. Παν. Σάμιος.

Χαράλ. Ψάλλης—Καλλιόπη 'Αρώνη ένυμφεύθησαν εἰς Σίδνεϋ Αὐστραλίας. Παράνυμφος παρέστη ὁ κ. 'Ιωάννης 'Αρώνης.

Πολυζῶς Θεοδῶρου—Μαρία Βενέρδος, ένυμφεύθησαν εἰς Σίδνεϋ Αὐστραλίας. Παράνυμφος παρέστη ή δὲ Μαρία Κ. Ζαντιώτου. Εὐχόμεθα βίον ἀνέφελον. Δ. Π. Κουλετιανός

ΠΕΝΘΗ

—'Απεβίωσαν εἰς Σίδνεϋ Αὐστραλίας οἱ 'Εμμ. Βενέρδος ἔτῶν 45 καὶ Εαζίλειος Καρύδης ἔτῶν 56.

—'Απεβίωσαν εἰς Μέλτλαντ Αὐστραλίας ὁ Σπύρος Σεμιτέκολος ἔτῶν 58.

—'Απεβίωσαν εἰς Καραβᾶν ὁ Δημ. Παν. Κουμέσος ἔτῶν 76.

—'Απεβίωσαν εἰς Σίδνεϋ καὶ Τέονοβιλ Αὐστραλίας ὁ Σπυρί-

δων Κατσούλης καὶ ή Μαρία Λογοθέτη.

— Τὴν 26ην 'Απριλίου ἀπεβίωσαν εἰς 'Αρμινταλ Αὐστραλίας ὁ Γεώργιος Παν. Κομνηνός ἔτῶν 68. 'Εγκαταστάθεις αὐτόθι ἀπὸ τοῦ 1906 ἐδημιούργησε σοβαρὰς ἐπιχειρήσεις ὑποθηρίδας ἀποτελεσματικῶς πάντας τοὺς ἀδελφούς αὐτοῦ καὶ πλείστους ἄλλους συμπατριώτας καὶ ξένους. 'Ο θάνατός του ἐπροξένησεν βαθύτατην λύπην εἰς πάντας τοὺς γνωρίσαντες αὐτὸν λόγω τῶν πολλῶν ἀρετῶν του. Πρὸς τοὺς βαρυνεθούσας συγγενεῖς αὐτοῦ ἐκφράζομεν θερμὰ συλλυπητήρια. Δ. Π. Κουλετιανός.

— Τὴν 10ην Μαρτίου ἀπεβίωσαν εἰς Κοντόπολιν Αὐστραλίας ταφεί τὴν 18ην εἰς τὸ νεκροταφεῖον τοῦ Σίδνεϋ ὁ ἐκ Μητᾶτς άγαπητὸς συμπατριώτης Παναγιώτης 'Αντωνίου Πρινέας, καταλιπὼν σύζυγον καὶ δύο θυγατέρας. 'Ο ἀπροσδόκητος θάνατός του ἐπροκάλεσε βαθύτατην θλίψιν εἰς τοὺς κύκλους τῶν Κυθηρῶν Αὐστραλίας ὡς καὶ τῆς 'Ελλάδος καθ' ὅσον οὗτος ὑπῆρξεν συμπαθὲς πρὸς πάντας καὶ γνωστὸς λόγω τῶν κοινωφελῶν δωρεῶν του. 'Ο πένθερός αὐτοῦ κ. 'Αθανάσιος Κερομύτης έτέλεσε μνημόσυνον εἰς Μητᾶτα ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς του τὴν 15ην 'Απριλίου καὶ εἰς τὸν αὐτόθι Ιερὸν ναὸν 'Αγίας Τριάδος. Παρευρέθησαν πάντες οἱ κάτοικοι Μητᾶτων καθὼς καὶ πλείστοι ἐκ διαφόρων ἄλλων χωρίων. 'Ο κ. Κερομύτης διήλθας πρὸς τὸ ἐκκλησιαστικὸν ἐπρόκλεσε βαθύτατην συγκίνησιν. 'Εξέφρασε τὸ πικρὸν του παράπονον πῶς δὲν κατόρθωσε νὰ τὸν ὀνομάσῃ ἀπὸ στῆματος παιδι του καὶ νὰ τοῦ δώσῃ προφορικὰ τὴν εὐχή του. 'Ομίλησε δὲ τὰ δύο τιμημένα χέρια του ἀνοικτὰ διὰ τοὺς πτωχοὺς. 'Τοῦ ὄρανον δι' τὴν στήρην καὶ τῆς φάμας μῆτερας, γὰρ τ' ἄρρωστον τὰ φάρμακα ἥσαν ἐσὺ πάτερᾳς. 'Ομίλησε δὲ τὴν ἀπέραντον καλωσύνην αὐτοῦ ὡς ἔφη: 'Ο 'Εχθρός δὲν ἔκαμνε ποτέ, γὰρ σένα ὅλοι φίλοι, παράδειγμα τῶν χωριανῶν τὰ μάτια καὶ τὰ χεῖλη. Λυποῦμεθα διότι ἐλλείψει χάρου δὲν δύναμεθα νὰ παραθεώμεν ὅλοκληρον τὴν ἐν μέρει ἔμμετρον διμυλίαν τοῦ κ. Κερομύτη. Πρὸς τὴν βαρυνεθούσαν σύζυγον τοῦ μεταστάτος, τὰς θυγατέρας αὐτοῦ τὸν κατὰ νόμον πατέρα του καὶ λοιποὺς συγγενεῖς, ἐκφράζομεν τὰ θερμὰ συλλυπητήρια μας.

— 'Απεβίωσαν εἰς Αὐστραλίαν ἐξ αὐτοκινήτου δυστυχήματος ὁ ἐξ 'Αγ. 'Αναστασίας 'Εμμανουήλ 'Ιωάννου Βενέρδος. 'Ο ἐκλιπὼν ὑπῆρξεν εἰς πάντας τοὺς περὶ αὐτὸν άγαπητὸς διὰ τὴν ἐξυπηρετικὴν καὶ καλωσύνην αὐτοῦ. Πρὸς τὴν σύζυγον τέκνα καὶ λοιποὺς συγγενεῖς ἐκφράζομεν τὰ θερμὰ συλλυπητήρια μας.

— 'Απεβίωσαν εἰς Καραβᾶν ὁ Σταματῆς Ν. Κρίθαρ ἔτῶν 97 τὸ γένος Κυπριαῖος. Πρὸς τοὺς ἀδελφούς καὶ ἀνεψιούς αὐτοῦ ἐκφράζομεν θερμὰ συλλυπητήρια. Κωνστ. Δ. Κύπριος.

— 'Απεβίωσαν εἰς Σίδνεϋ ή Χρυσάνθη Κασσιμάτη ἔτῶν 51. Ἡτοκτόνησε ριθεῖς εἰς τὴν θάλασσαν παρὰ τὴν θῆσι Φοριάμμο ὁ Παναγιώτης 'Αναργύρου 'Ψαλιδᾶς ἐκ Ποταμοῦ. 'Ο θάνατός του ἐπροξένησε μετάνοιαν θλίψιν εἰς πάντας τοὺς γνωρίσαντας αὐτόν, διὰ τὸ ἀνεξίκακον καὶ πρᾶον τοῦ χαρακτήρος του. 'Ας εἶναι αἰώνια ή μνήμη αὐτοῦ. Γ. Α. Κ.

Τὴν 13ην 'Ιουλίου ἀπεβίωσαν εἰς Ποταμόν ή Βρεττοῦλα Μιχ. Μεγαλοκονόμου ἔτῶν 80 σύζυγος τοῦ ἀειμνήστου Μιχαήλ Μεγαλοκονόμου βιομηχάνου καὶ δημάρχου Ποταμοῦ ἐπὶ 12 συναπτά ἔτη.

—'Ωσάυτως ταυχάνει μῆτηρ τῶν ἀδελφῶν Παναγιώτου, Δημητρίου, Σταύρου καὶ Σπυρίδωνος Μεγαλοκονόμου βιομηχάνων ἐκ τῶν πλέον προοδευτικῶν παραγόντων τοῦ τόπου.

—'Η μεταστάς ὑπῆρξεν ὑπόδειγμα συζύγου, μητρὸς καὶ μάμης, συντελέσας εἰς τὴν παγκόσμιαν γνωστὴν λαμπρὰν πρόδον τοῦ

ΕΙΣΦΟΡΑΙ ΥΠΕΡ ΑΝΕΓΕΡΣΕΩΣ ΔΙΔΑΚΤΗΡΙΟΥ ΑΓΙΑΣ ΠΕΛΑΓΙΑΣ

Μ. Ι. Μεγαλοκονόμου υἱοὶ εἰς μνήμην τῶν γονέων τῶν Μιχαήλ καὶ Βρετούλας Μεγαλοκονόμου 2.000 δραχμαί, Τασία 'Εμ. Βενέρδος 200, Θεόδωρος Ζαντιώτης 100, Ματθαίου Μαγούλα 300, Σταματῆς Ρούση 50, Κωνσταντῖνος Κρίθαρης 100, Παναγιώτης Τζωρτζόπουλος. (Δολ. 10) 300, Σταυρούλα Ι. Γεωργᾶ 50, Τοπικὸν Λαχεῖον 225, Τοπικὸν Λαχεῖον 61, 'Αρετὴ Κατσούλη 100, Σταυρούλα Π. Ζαντιώτη ἐξ ἑράνων Παν. Ζαντιώτη 5652, Σταυρούλα Π. Ζαντιώτη εἰς μνήμην Π. Ζαντιώτου 1000, 'Ιωάννης Πρινέας 510, Δημήτριος Ι. Ζαντιώτης 100, Θεόδωρος Μ. Μεγαλοκονόμος 500, Γεώργιος Μενεγος 200, 'Αναστάσιος Χατζηθεοδῶρου 100, Εὐθυμία Π. Καψάνη (Ἰλρις Αὐστρ. 10) 590, 'Αρετὴ Κατσούλη ἐξ ἑράνων 'Αμερικῆς (δολ. 75) 2230, Σοφία Καψάνη εἰς μνήμην Δ. Βενέρδου (δολ. 5), 150, Παναγιώτης Α. Πασχάλης (δολ. 25) 750, Δημ. Κορωνάιος 100, Παν. Κορωνάιος Πουλᾶκης 500, Εἰσπράξεις χοροῦ 27-56 4690, Παν. Ζαντιώτης Σαραντάκος 500, Χαράλαμπος Τζωρτζόπουλος 500, Παν. Καβάρου (δολ. 50) 1.485, Λαχεῖα σχολείου 600, 'Αλέξ. Ζαντιώτης ἑρανος Αὐστρ. (Ἰλρις 'Αγγλ. 24) 1.992.

Εἰς προσωπικὴν ἐργασίαν διὰ φοροῦ διαρεῖ, ὑπὲρ ἀνεγέρσεως Διδακτηρίου 'Αγίας Πελαγίας ἀπὸ 15-5-55 ἕως 13-6-1956.

Παν. Γ. Καψάνης καὶ Σταυρούλα Π. Ζαντιώτη οἰκόμενοι, μετ. τετρ. περίπου 2500 τ. μ. ἀξίας 10.000 δραχμῶν, Μ.Ι. Μεγαλοκονόμου υἱοὶ τὴν μεταφορὰν διὰ τοῦ αὐτοκινήτου τῶν ὀλικῶν εἰς μνήμην Μιχ. καὶ Βρετ. Μεγαλοκονόμου 2.500, Γεώργιος Α. Σουρῆς 200, Τασία Βενέρδος 300, Χαρ. Βαγγῆς 120, Ν. Στεφανῆς 180, Δημ. Ζαντιώτης 120, Θ.Π. Ζαντιώτης 90, Εἰρ. Π. Ζαντιώτου 40, 'Ελένη Π. Ζαντιώτου 40, 'Αριστ. Γ. Σουρῆς 100, 'Ιωάν. Φαρδούλης 120, Θεόδ. 'Εμ. Ζαντιώτης 60, Παιδιά σχολείου 150, Παιδιά σχολείου 150, Βούλα Δ. Ζαντιώτου 150, 'Ιωάν. Πρινέας 40, Γεώργιος Μένεγος 180, Παν. Διακόπουλος 60 Γεώργ. Α. Σουρῆς 30, Σπυρ. Πρινέας 150.

— 'Εν τῷ μεταξύ ὁ εἰς τὸ ὡς σχολεῖον ὑπηρετῶν διδάσκαλος κ. 'Ιωάν. Β. Μαργέτης ἀπευθύνει ἑκκλησίαν πρὸς τοὺς ἀπανταχοῦ Κυθηρίους ὅπως συνδράμουν τὸ ἔργον, ἀποστελλόντες τὸν ὀβολὸν τῶν.

— 'Εν τῷ μεταξύ ὁ ἐν τῷ ὡς ἄνω σχολεῖῳ ὑπηρετῶν δημοδιδάσκαλος,

συζύγου αὐτῆς. 'Εν γένει δὲ διεκρίνετο διὰ τὴν πρᾶξη, ἐργατικότητα, νοικοκυρῶσιν καὶ τὴν ἀθρόον φιλευσπαγίαν τῆς πρὸς τοὺς πτωχοὺς καὶ τὴν ἀπέραντον στοργὴν πρὸς τὰ παιδιὰ τῆς. Πρὸς τὰ τέκνα καὶ λοιποὺς συγγενεῖς αὐτῆς ἐκφράζομεν θερμὰ συλλυπητήρια.

— 'Ιωάννης 'Αντων. Τριφύλλης

ΣΥΛΛΥΠΗΤΗΡΙΑ

Πρὸς τοὺς ἀδελφούς Παναγιώτην Δημήτριον, Σταύρον, καὶ Σπυρίδωνα Μιχ. Μεγαλοκονόμου βιομηχάνους, ἐπὶ τῷ θανάτῳ τῆς προσφιλοῦς μητρὸς αὐτῶν ΒΡΕΤΤΟΥΛΑΣ ΜΙΧΑΗΛ ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΥ ἐκφράζομεν θερμὰ συλλυπητήρια.

— 'Κυθηραϊκὸς Τύπος

Πρὸς τοὺς συγγενεῖς τοῦ ἐν Σίδνεϋ Αὐστραλίας ἀποβιώσαντος Παναγιώτου 'Αντωνίου Πρινέας, ἐκφράζομεν θερμὰ συλλυπητήρια. 'Ι. 'Α. Τριφύλλης.

— Πρὸς τοὺς συγγενεῖς τοῦ ἐν Καραβᾶ ἀποβιώσαντος 'Ιωάννου Δημ. Διακοπούλου, ἐκφράζομεν θερμὰ συλλυπητήρια. Διονύσιος Κουλετιανός.

— Πρὸς τοὺς συγγενεῖς τοῦ ἐν 'Αρμινταλ Αὐστραλίας ἀποβιώσαντος Γεωργίου Παν. Κομνην, ἐκφράζομεν θερμὰ συλλυπητήρια. Γιαννοῦλα 'Αθ. Τσιγγούνη.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ

Πρὸς πάντας τοὺς ὁπωσδήποτε συμμερισθέντας τὸ βαρὺ πένθος μας ἐπὶ τῷ θανάτῳ τοῦ προσφιλοῦς καὶ πολυμήνου Νικολάου Μαζαράκη ἐκ Χάρας, ἐκφράζομεν θερμὰ εὐχαριστίας. Τὰ τέκνα.

— Πρὸς τὸν Σταθμάρχην χωροφυλακῆς Ποταμοῦ κ. Παναγιώτην Κουτρίαν χάρις εἰς τὴν ἐπιτυχὴν ἐνέργειαν τοῦ ὁποῖου ἀνευρέθησαν κλαπέντα χρήματά μου ἐκφράζω θερμὰ εὐχαριστίας. 'Εμμ. Νικ. Πασπαλάς, 'Αγ. 'Αναστασία.

— Πρὸς πάντας τοὺς συμμετασχόντας εἰς τὸ βαρὺ πένθος μας ἐπὶ τῷ θανάτῳ τοῦ προσφιλοῦς καὶ πολυμήνου Νικολάου Μαζαράκη ἐκ Χάρας, ἐκφράζομεν θερμὰ εὐχαριστίας. Τὰ τέκνα.

— Πρὸς τὸν Σταθμάρχην χωροφυλακῆς Ποταμοῦ κ. Παναγιώτην Κουτρίαν χάρις εἰς τὴν ἐπιτυχὴν ἐνέργειαν τοῦ ὁποῖου ἀνευρέθησαν κλαπέντα χρήματά μου ἐκφράζω θερμὰ εὐχαριστίας. 'Εμμ. Νικ. Πασπαλάς, 'Αγ. 'Αναστασία.

— Πρὸς πάντας τοὺς ὁπωσδήποτε συμμερισθέντας τὸ βαρὺ πένθος μας ἐπὶ τῷ θανάτῳ τοῦ προσφιλοῦς καὶ πολυμήνου Νικολάου Μαζαράκη ἐκ Χάρας, ἐκφράζομεν θερμὰ εὐχαριστίας. Τὰ τέκνα.

— Πρὸς τὸν Σταθμάρχην χωροφυλακῆς Ποταμοῦ κ. Παναγιώτην Κουτρίαν χάρις εἰς τὴν ἐπιτυχὴν ἐνέργειαν τοῦ ὁποῖου ἀνευρέθησαν κλαπέντα χρήματά μου ἐκφράζω θερμὰ εὐχαριστίας. 'Εμμ. Νικ. Πασπαλάς, 'Αγ. 'Αναστασία.

— Πρὸς πάντας τοὺς ὁπωσδήποτε συμμερισθέντας τὸ πένθος μας ἐπὶ τῷ θανάτῳ τοῦ προσφιλοῦς καὶ πολυμήνου Νικολάου Μαζαράκη ἐκ Χάρας, ἐκφράζομεν θερμὰ εὐχαριστίας. Τὰ τέκνα.

— Πρὸς τὸν Σταθμάρχην χωροφυλακῆς Ποταμοῦ κ. Παναγιώτην Κουτρίαν χάρις εἰς τὴν ἐπιτυχὴν ἐνέργειαν τοῦ ὁποῖου ἀνευρέθησαν κλαπέντα χρήματά μου ἐκφράζω θερμὰ εὐχαριστίας. 'Εμμ. Νικ. Πασπαλάς, 'Αγ. 'Αναστασία.

— Πρὸς πάντας τοὺς ὁπωσδήποτε συμμερισθέντας τὸ πένθος μας ἐπὶ τῷ θανάτῳ τοῦ προσφιλοῦς καὶ πολυμήνου Νικολάου Μαζαράκη ἐκ Χάρας, ἐκφράζομεν θερμὰ εὐχαριστίας. Τὰ τέκνα.

— Πρὸς τὸν Σταθμάρχην χωροφυλακῆς Ποταμοῦ κ. Παναγιώτην Κουτρίαν χάρις εἰς τὴν ἐπιτυχὴν ἐνέργειαν τοῦ ὁποῖου ἀνευρέθησαν κλαπέντα χρήματά μου ἐκφράζω θερμὰ εὐχαριστίας. 'Εμμ. Νικ. Πασπαλάς, 'Αγ. 'Αναστασία.

— Πρὸς πάντας τοὺς ὁπωσδήποτε συμμερισθέντας τὸ πένθος μας ἐπὶ τῷ θανάτῳ τοῦ προσφιλοῦς καὶ πολυμήνου Νικολάου Μαζαράκη ἐκ Χάρας, ἐκφράζομεν θερμὰ εὐχαριστίας. Τὰ τέκνα.

— Πρὸς τὸν Σταθμάρχην χωροφυλακῆς Ποταμοῦ κ. Παναγιώτην Κουτρίαν χάρις εἰς τὴν ἐπιτυχὴν ἐνέργειαν τοῦ ὁποῖου ἀνευρέθησαν κλαπέντα χρήματά μου ἐκφράζω θερμὰ εὐχαριστίας. 'Εμμ. Νικ. Πασπαλάς, 'Αγ. 'Αναστασία.

— Πρὸς πάντας τοὺς ὁπωσδήποτε συμμερισθέντας τὸ πένθος μας ἐπὶ τῷ θανάτῳ τοῦ προσφιλοῦς καὶ πολυμήνου Νικολάου Μαζαράκη ἐκ Χάρας, ἐκφράζομεν θερμὰ εὐχαριστίας. Τὰ τέκνα.

— Πρὸς τὴν κ. Σταυρούλαν Εὐαγγ. Κυπρίου ή Χιλιόχρονον εὐγενῶς παραχωρήσαντες τὴν τοῦ ἀγρότου τῆς εἰς τὴν κεντρικὴν θέσιν 'Μάρμαρο» Καραβᾶ πρὸς ἀνέγερσιν μνημείου πεσόντων, ἐκφράζομεν θερμὰ εὐχαριστίας.

— 'Ο πρέσβος Παν. Διακόπουλος Οἱ κοινοτικοὶ σύμβουλοι 'Ελευθ. Τζωρτζόπουλος, Κοσμάς Τζωρτζόπουλος, Κωνστ. Δ. Κύπριος, Γεώρ. Χ. Γεωργιάς.

Πρὸς πάντας τοὺς μετασχόντας εἰς τὸ βαρὺ πένθος μας ἐπὶ τῷ θανάτῳ τοῦ προσφιλοῦς καὶ πολυμήνου Νικολάου Μαζαράκη ἐκ Χάρας, ἐκφράζομεν θερμὰ εὐχαριστίας. Οἱ συγγενεῖς.

Πρὸς πάντας τοὺς ὁπωσδήποτε συμμερισθέντας τὴν λύπην μας ἐπὶ τῷ θανάτῳ τοῦ προσφιλοῦς καὶ πολυμήνου Νικολάου Μαζαράκη ἐκ Χάρας, ἐκφράζομεν θερμὰ εὐχαριστίας. Οἱ συγγενεῖς.

Πρὸς πάντας τοὺς ὁπωσδήποτε μετασχόντας εἰς τὸ βαρὺ πένθος μας ἐπὶ τῷ θανάτῳ τῆς προσφιλοῦς καὶ πολυμήνου Νικολάου Μαζαράκη ἐκ Χάρας, ἐκφράζομεν θερμὰ εὐχαριστίας. Οἱ συγγενεῖς.

Τὰ τέκνα Οἱ ἑγγονοί

Θεωροῦμεν καθήκον μας ὅπως εὐχαριστήσω

ΠΕΡΙ ΤΗΝ ΛΑΟΓΡΑΦΙΚΗΝ ΜΑΣ ΠΡΟΣΠΑΘΕΙΑΝ

ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΤΟΥ Τ. ΒΟΥΛΕΥΤΟΥ Κ. ΠΑΝ. ΤΣΙΤΣΙΛΙΑ

Φίλε κ. Κάβο,
Παρηκολούθησα προσεκτικά το άρθρο σου εις τὸν «Κυθηραϊκὸν Τύπον» τοῦ Μαριῖνου ὑπὸ τὸν τίτλον «Ἡ ἑλληνικὴ λαογραφία σὲ κίνδυνον».

Μετὰ τὸ ἀρθρο αὐτὸ ἐξεπλήρωσες πατριωτικὸν καθήκον διότι ἐκτός τῶν σποραδικῶν κραυγῶν τοῦ τύπου γιὰ τὴν ἀστοχῆς ἐκπομπῆς τοῦ ραδιοφώνου καὶ τὴν διαστρεφόμεν ἑξοχῆς μας δὲν εἶδα ἄλλον ἐπὶ συστηματικὰ νὰ ἐξαντλήσῃ τὸ θέμα καὶ νὰ θέσῃ τὰς ὁρθὰς ὑποδείξεις διὰ τὴν διόρθωσιν τοῦ κακοῦ.

Ἀλλὰ εἰς τὴν ἑλλάδα φίλε μου ἐστὶ εἶναι. Τὰ ὅσα καὶ τὰ ἱερὰ τοῦ ἔθνους γίνονται θέματα διαστρεβλώσεως ἀπὸ τὸν πρῶτον τυχόντα βιολετῆ ἢ τραγουδιστὴ τοῦ πεζοδρομίου καὶ ὁ λαὸς παρακολουθεῖ μὲ θλίψιν τὸ γεγονός, χωρὶς ὅς τῶρα νὰ ἔχῃ τεθῇ φραγμὸς εἰς τὴν καταστρατήγησιν αὐτὴν τῆς ἐθνικῆς του κληρονομίας.

Θὰ καταντήσῃ δέ, ὥστε αἱ μέλλουσαι γενεαὶ τίποτε νὰ μὴ γνωρίζουν ἀπ' ὅσα τραγούδια καὶ μουσικῆς ἐγγνώρισαν καὶ ἐτραγουῶσαν αἱ γενεαὶ τῆς ἐθνικῆς μας Παλιγενεσίας.

Οἱ σύγχρονοι πύθιοι καὶ παπῶδες τῆς ζοῦγκας δὲν μποροῦν νὰ ἐννοήσουν τ' ἀθάνατα λαογραφικὰ ἀριστουργήματα τῶν προγόνων μας. Εἰς τοῦτο πταίει καὶ ἡ Πολιτεία, διότι κανένα μέχρι τοῦδε σοβαρὸν φραγμὸν δὲν ἔθεσεν εἰς τὴν παραπολίειν καὶ τὸν ἐξευτελισμὸν τῶν.

Ἄλλο μέσον σωτηρίας εἰς τὴν περίστασιν αὐτὴν δὲν βλέπω παρὰ τὸν Νόμον. Ὁ Νόμος κινούμενος ἀπ' ὅσους ποιοῦν τὸν τόπον αὐτὸν θὰ θέσῃ τελεωτικὸν φραγμὸν εἰς τὰς λεηλασίας τοῦ καλλιτεχνικοῦ αὐτοῦ θησαυροῦ μας.

Ὁ Τύπος, ἡ Ἐκκλησία, τὰ Σωματεῖα τῶν διανοουμένων μας, ὅσοι σέβονται τὴν ἑλληνικὴν παράδοσιν καὶ πᾶς ἄλλος πονῶν διὰ τὸ κατάντημα τοῦτο, πρέπει ν' ἀξιώσων ἀπὸ τὸ Κράτος τὴν ψήφισιν ἐιδικὸν νόμον, μὲ αὐστηρὰς ποινὰς ἐναντίον τῶν παραχαρακτῶν τῆς λαογραφίας μας.

Νὰ μὴν ἔχῃ τὸ δικαίωμα ὁ οἰσθητὴς νὰ διασκευάζῃ τὰ ἐθνικὰ μας τραγούδια μὲ ὅσον κύρος καὶ ἂν ἔχει ἡ προσωπικότητά του.

Ἔτσι ὑπάρχει ἐλπίς νὰ χαρῇ ὁ λαὸς τὸ τραγούδι του καὶ νὰ φθάσῃ σὺν τῇ μετὰγενέστερῃ ἀντιφύσιν καὶ ἀμύλην, φωνητικῇ καὶ μουσικῇ εἰς τὰ αὐτὰ τῶν. Ὅλα τὰ κράτη ποὺ ἔχουν ἐπὶ τῶν ἐθνικῶν τῶν ἀποστολῶν, λαμβάνουν μέτρα πρὸς διαφύλαξιν καὶ διατήρησιν τῆς λαογραφίας τῶν.

Τὸ ἀρθρο σου αὐτὸ πρέπει νὰ διαβασθῇ ἀπὸ κάθε ἑλληνα καὶ ὑπογεγνησὶ καὶ Ἀκαδημαϊκοὺς καὶ κάθε λογοτεχνικὸν ἢ ἄλλο καλλιτεχνικὸν σὺλλογον καὶ μὲ σημαῖαν τὸ ἴδιον, νὰ πάρουν τὴν σκαῦπα τῆς καθάρσεως.

Νὰ βροῦν τὰ ἑλληνικά, νὰ διώξουν τὰ νόθα καὶ τὰ ξένα καὶ ν' ἀπαγορεύσουν τὴν ἐκδοσὶ βιβλίων ἢ ραδιοφωνικῶν ἐκπομπῶν ἄνευ ἀδείας τῶν ἐιδικῶν ἐκ τοῦ Νόμου. Νὰ ληφθῶν δηλαδὴ δρακόντεια μέτρα, διότι ὁ Ἕλληνας εἶναι ἀσυνείδητος καὶ πανοῦργος εἰς κάθε του ἐμποδίου διὰ τὴν πρόοδον τῆς τέχνης καὶ τῆς ζωῆς ἐν γενεῇ.

Τὸ ἀρθρο σου ἀκόμη θὰ ἔλπερε νὰ ἀνεδημοσιεύετο ἀπὸ τὸν Ἡμερησίον Τύπον (ἀντὶ παραμυθιῶν καὶ πορνογραφημάτων), διότι δὲν ἡσχολήθη κανεὶς τόσον λεπτομερικὰ μὲ τὸ θέμα σου. Ἔτσι, λαὸς, διανοούμενοι, καλλιτέχνες, ἀρμόδιοι, θὰ ἔβλεπαν εἰς τοὺς κινδύνους ἐκτείνεται πραγματικὰ τὸ πολῦτιμο λαογραφικὸν ὑλικὸν μας ὥστε νὰ συγκινηθῶν καὶ νὰ συντρέξουν εἰς τὴν σωτηρίαν του.

Χαίρω τέλος, διότι ὁ «Κυθηραϊκὸς Τύπος» ἐνδεδιέφερόν καὶ δι' ἀνέταξιν καὶ γενικώτερα καὶ δι' ἐθνικῆς σημασίας θέματα, ποὺ τοῦ κάνουν τιμὴ καὶ ὑπόληψιν. Ἔτσι φυσικὰ καὶ ἡ ἐφημερίδα σου ἐνέρεται σὲ τὸ ὕψος τῆς πραγματικῆς ἀποστολῆς τῆς.

Φιλικώτατα
ΠΑΝ. ΤΣΙΤΣΙΛΙΑΣ

ΤΟ ΕΝΕΤΙΚΟΝ ΦΡΟΥΡΙΟΝ

Καὶ ἄλλοτε ἐδόθη εὐκαιρία νὰ γράψωμεν διὰ τὴν κατάστασιν εἰς τὴν ὁποίαν εὐρίσκοντο οἱ ἀρχαιολογικοὶ μας χώροι κατ' ὅλην τὴν νήσον.

Οἱ χώροι οὗτοι ἀποτελοῦντες ἱστορικὰ ἀρχαιολογικὰ μνημεῖα διατηρητέα ὑπέστησαν κατὰ καιροὺς τὴν βάνανσον μεταχειρίσιν ἐνίαν πολιτῶν, καὶ οὕτω συνέβαιναν καὶ αὐτοί, ὅπως καὶ ὁ πανδαμάτωρ χρόνος, εἰς τὴν μερικὴν αὐτῶν καταστροφὴν. Τούτῃ ἀποκαθωρικτὴν κατάστασιν ἀποκαθιστῶν τὸ «Ἐνετικὸν φρούριον» τῆς πόλεως Κυθήρων, τὸ ἔκτιστο ἀπὸ τὸν ἑλληνα, εἰς τὸ ὁποῖον ἐγράφη ἡ ἱστορία πεντακοσίων περίπου χρόνων τῆς νήσου μας. Παράληψιν ἀποτελεῖ

ἡ ἐκ μέρους τοῦ κράτους, ἀλλὰ καὶ ἡ ἐκ μέρους τῆς Κοινοῦτος Κυθήρων παντελὴς περιφρόνησις καὶ ἐγκατάλειψις πρὸς αὐτό. Πέρασαν βέβαια καὶ οἱ βαρβαροὶ Ἑυρωπαῖοι Γερμανοὶ καὶ Ἴταλοι, οἱ ὁποῖοι ἄρσαν ζωηρὰ τὰ ἴχνη τῆς ἐρημώσεως καὶ καταστροφῆς. Ἀλλ' αὐτοὶ θὰ εἶναι δυνατόν νὰ συγκριθῶν μὲ τὰς ὁδοὺς τοῦ Ἀτλάντα, οἱ ἑλληνας ὅμως, διὰ τοὺς ὁποίους αὐτὰ ἀποτελοῦν ἱερὰν παρακαταθήκην διὰ τὴν ἱστορίαν τῆς ἑλλάδος τὴν ἐπὶ τῆς ἐξοχῆς ἀποδοῦν δυστυχῶς συμπληρώνοντες τὴν ἐρημωσιν, ἀδιαφοροῦντες πρὸς πᾶν τὸ ἱστορικὸν περιεχόμενον τῶν ἐπιγραφῶν καὶ τῶν ἀποσκευῶν τῶν ἐπιγραφῶν.

ΙΑΡΥΣΙΣ ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΚΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΕΙΣ ΚΥΘΡΑ

Οἱ διδάσκαλοι τῆς Νήσου μας ἐν τῇ διαρκεί μέρμυγι τὸς πρὸς ἐξῆς τῆς λαϊκῆς παιδείας ἐν τῇ Νήσῳ καὶ τῆς ἡθικῆς καὶ δλι- κῆς βελτιώσεως τῶν λειτουργῶν

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ

Κυθήρων :
ΝΙΚ. ΤΡΙΦΥΛΛΗΣ
Ποταμός

Ἀθηνῶν - Πειραιῶς
Θ. ΑΡΧΟΝΤΟΥΛΗΣ
Ναυαρχοῦ Μήττη 20
τηλ. 40-274

Τυπογραφεῖον : ΑΡ. ΜΑΥΡΙΔΗ
Θεμιστοκλέους 11 — Τηλ. 32.847

ΕΛΕΗΣΤΕ ΣΤΡΑΒΟΙ ΤΟΥΣ ΑΝΟΙΧΤΟΜΑΤΕΣ

Οἱ ἀδελφοὶ Τουρκέστα ἐκδίδοντες εἰς Ἀθήνας τὸ περιοδικὸν «Ἡ πρόνοια τῶν τυφλῶν» ἐξαπο- στέλλουν περιοδικῶς εἰς διαφό- ρους περιοχὰς εἰσπράκτορας συν- δρομῶν τῆς ἐφημερίδος τῶν, συγ- χέοντες τὰς εἰσπράξεις αὐτὰς μὲ τὴν ἐνίσχυσιν τῶν τυφλῶν, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον τυγχάνει ἀνακριδὲς κατ' ὅσον ἀνήκουν ἀποκλειστικῶς εἰς τὴν ἐφημερίδα ὡς ἰδιωτικὴν ἐπιχείρησιν.

Ἡ κίνησις αὕτη δὲν ἔχει σχέ- σιν μὲ τὸν Πανελλήνιον Σύνλο- γον Τυφλῶν, οἱ ἀπεσταλμένοι τοῦ ὁποῖου πρέπει νὰ ἐφοδιάζωνται διὰ σχετικῶν πιστοποιητικῶν, ἐπιει- κνυομένου προθύμως εἰς πᾶσαν ζήτησιν.

Πρὸ καιροῦ ἀφίχθησαν εἰς Κύ- θρα δύο εἰσπράκτορες τῆς ἀνω- τέρῃς ἐφημερίδος, ταυτίσθησαν τὴν ἀποστολὴν τῶν μὲ τὸν ἔρανον δη- θεν ὑπὲρ τῶν τυφλῶν. Οὗτοι ἦσαν οἱ Σπύρος Κυρ. Μπουττούρης καὶ ἡ νῆα Ἀλέκα Σωτηρίου Κα- λαμπαλίκη, προσποιηθέντες ἐπὶ πλέον τοὺς ἀδελφούς. Σημειωτέον εἶναι μόνον ὁ Μπουττούρης ἐδῆ- λωσεν εἰς τὴν εἰσπράκτωρ. Ἐκ- μεταλλουθέντες τὴν ἀρτίαν τῶν χωρικῶν προέβησαν εἰς κλοπὰς ἐξ οἰκῶν, ἀφαίρσαντες παρὰ τοῦ κ. Ἐμ. Παπαλά. Ἐτὼν 80 ἔξ Ἀγ. Ἀναστασίας δρχ. 2450, παρὰ τῆς κ. Αὐγερῆς Κομνηνοῦ δρχ. 500, τοῦ κ. Παν. Διακοπού- λου ἐκ Καραβῶ ἔσαν συλλογὰς ἀξίας, τοῦ κ. Κοσμᾶ Γεώρ. Καρδὸν προέδρου τῆς Κοινοῦτος Μυλοποτάμου δύο κελύφια (μαξι- λαροθήκες) καὶ τῆς κ. Εὐφρ. Δ. Οἰκονόμου ἐξ Ἀρέων δρχ. 40. Ἐνῆργησαν δέ, κατὰ τὸν ἐξῆς τρόπον. Ὅταν ἐβλεπον ἀπὸ ποῖαν κασσέλαν ἢ συρτάρη ἐξήγον τὴν συνδρομὴν τὰ θύματα, ὁ Μπου- ττούρης ἐπροφασίζετο διψῶν.

Μόλις τὸ θύμα ἐσπευδε νὰ τοῦ προσφέρει νερό, ἡ ἀριστοτεχνὴς ταχυτάτης ἐνεργείας, ἀπέσπα ἐπὶ ἴτῳ δυνατόν.

Ὡς ἐδῆλωσαν, εἶχον ἐντολὴν νὰ μὴ δίδουν φύλλα τῆς ἐν λόγω ἐφημερίδος διὰ μικροποσὰ καὶ εἰς πλείους δὲν ἐδίδαν οὔτε ἀποδεί- ξεις. Ἡ ἐτήσια συνδρομὴ τῆς ἐ- φημερίδος εἶνε 60 δρχ. Οἱ ἀνω- τέρῃς συνελήφθησαν ἐγκαίρως χά- ρις εἰς τὴν εὐστοχὴν καὶ ταχυτά- την ἐνεργείαν τοῦ δραστηρίου σταθμάρχου Χωροφυλακῆς Ποτα- μοῦ κ. Παναγιώτου Κουτίδα, ἡ δὲ ὁμολογία τῶν ἡτῆς δυσκόλως ἀπεσπάσθη, ὁφείλεται εἰς τὴν δε- ξιοτεχνίαν τῆς ἀστυνομικῆς ἐξε- τάσεως, κατ' ἣν περιέπεσαν εἰς ἀντιφάσεις. Ἀμφότεροι παρεπέμ- φθησαν εἰς τὴν Εἰσαγγελίαν Πει- ραιῶς διὰ τὰ περαιτέρω. Οἱ συμ- πολῖται ὅμως ὀφείλουν νὰ εἶνε περισσώτερον προσεκτικοὶ καὶ εἰς διωλὸ ἐναντὶ τῶν ξένων χάριν τοῦ ἴδιου συμφέροντος καὶ χωρὶς νὰ παραβαίνουν τὸν ἱερὸν κανὼνα τῆς φιλοξενίας, ὅπου ἀξίζει, νὰ μὴ πίπτουν θύματα κάθε λογῆς ἀπα- τεύων παρασυρόμενοι ἀπὸ τὸ με- λιστάκιον ἢ μισοκακόμοιρον ὅ- ρους τῶν, τὴν ἐσκεμμένως τραγί- κῃν τῶν ἐμφάνισιν, ἡ τὰς πειστι- κῶς ἀπελπιστικὰς τῶν ἐκκλησίαις, ἐπὶ τῶν ὁποίων ἔχουν εἰδικὴς ἀπο- φασιθεῖ. Ὁσάυτῃς νὰ μὴ παύ- θωνται ἐνδύως περὶ τῆς ταυτοτή- τος εἰτε οἰσθητῆς ἀρμολύτης τοῦ τοῦτον ὑποκειμένου χωρὶς νὰ ζητοῦν ἀπολύτως σαφεῖς ἀποδεί- ξεις, ἢ τουλάχιστον νὰ συμβου- λεύονται περισσώτερον κατατοπι- σμένους συμπόλιτας. Ταῦτα ἐπα- ναλαμβάνοντες χάριν τοῦ συμπε- ροντός μας, ἀλλὰ καὶ διὰ νὰ μὴ γίνονται σχόλια ἐλάχιστα τιμη- τικά διὰ τὴν νοημοσύνην μας.

ΘΕΟΔΩΡΟΣ Ν. ΠΟΤΗΡΗΣ Ἡ ΤΡΟΧΑΛΙΩΤΗΣ Ο ΑΝΘΡΩΠΟΣ ΤΩΝ ΕΡΓΩΝ

Τὸ εὐγενὲς τέκνον τοῦ Μυλο- ποτάμου χάρις τοῦ ὁποῖου ὀ- φείλεται ἡ διάνοιξις τῆς ἀμαξί- τῆς οδοῦ ἀπὸ Μυλοποτάμου εἰς Τροχαλίαν, διὰ τῆς εὐγενεῖς αὐ- τοῦ προσφορᾶς τῶν 1000 δολ- λαρίων.

Ἐκεῖθεν ἄρχονται ἄλλοι εὐ- γενεῖς δωρεῖς τὸς ἐξ Αὐ- στραλίας ὅσον καὶ τῆς Ἀμερι- κῆς διὰ τὴν συνέχεσιν τοῦ ἔρ- γου πρὸς Παναγίαν Ὁρφανήν, τὸν ὁποῖον τὰ δνόματα ἔχουμε ἐπανειλημμένως δημοσιεύσῃ. Ἀλ- λὰ τὸ ἔργον εἶναι ὀλίγον δύσκο- λον καὶ ἀπαιτεῖται ἀκόμη προ- σπάθεια σωματική. Καὶ πάλιν ὁ ἀνατόμος εὐγενὴς δωρητὴς κ. Ποτήρης καὶ ἄνευ τῆς ὑποδεί- ξεως κανόνος, καὶ ἄνευ ὑποσχέ- σεων ἐκ μέρους του ἔρχετε νὰ μᾶς ἐνισχύσῃ, ἀποστέλωντάς μας καὶ ἡδὴ εὐρισκόμενα εἰς χεῖρας τοῦ Διαχειριστοῦ τῆς Ὁρφανῆς ἔτερα 200 δολάρια πρὸς συνέ-

χισιν τοῦ θαυρέστου τούτου ἔρ- γου.

Ἀξιοῦμαι καὶ εὐγενεῖς δωρεῖς αὐτὴν τὴν στιγμήν τὸ ἔργον εὐρίσκει 112 χιλιόμετρο πρὸ- ροῦ μοναστηρίου καὶ εἰς θέσιν διακλαδώσεως τοῦ ἑτέρου δρό-μου πρὸς σπῆλαιον Ἀγίας Σο- φίας. Ἐπὶ τῇ ὁδῳ, ὅπως καὶ τὴν δύναμιν τοῦ Θεοῦ καὶ τῆς Πα- ναγίας Ὁρφανῆς εἰς τὴν ἀρ- γισίαν νὰ φθάσωμεν εἰς τὸ τέρας.

Πρὸς τὸν κ. Θεόδωρον Ν. Ποτήρη καὶ Τροχαλιώτην, ὅσον καὶ τοὺς μέχρι τοῦ συνελέσαν- τος καὶ εἰς ἐκείνους οἱ ὁποῖοι πρόκειται νὰ μᾶς ἐνισχύσουν θεωροῦμετ ὑποχρεώσιν μας νὰ εὐχαριστήσωμεν θερμῶς καὶ τὰ εὐχρηστώμεν εἰς αὐτοὺς ὅπως ἡ Παναγία τοὺς φέρῃ εἰς τὴν ἰ- διαίτεαν τῶν Πατρίδα.

Διαχειριστὴς Παναγίας Ὁρφανῆς
Ἰωάν. Περικλὴ Καρύδης

ΜΗ ΧΑΝΕΤΕ ΚΑΙΡΟΝ

Τρία χρόνια πέρασαν ἀπ' τὸν καιρὸ πὺ λυγροῖσι στίς ἀρχὰς σιουργῶτες σκέφτηκαν νὰ φτιά- ζουν καὶ ἐδῶ ἕναν Συνεταιρι- σμὸν γιὰ νὰ προστατεύσουν τὴν παραγωγὴν τῶν καὶ νὰ κινήσουν μόνον τοὺς πρὸς τὰ μισροστὰ τὴν ὁδοὶ τῆς δικτῆς τοὺς οἰκονομικῆς καταστάσεως τὴν ὁδοὶ τῆς ἰ- δια τῶν τῆς τύχης. Σκληροὶ ἀ- γῶνες μὲ κάθε λογῆς ἐμπόδια περὶμεναν σὸ δρόμον τοὺς τοὺς μισροστὰς τούτους καὶ τοὺς ἄλλους τοὺς πολλοὺς πὺ πρὸ- θύμα τοὺς ἀκολούθησαν. Ἐμπό- δια σὸ χάραγμα, στήν ἀρχὴ τοῦ δρόμου τοὺς σὸ ἀπὸ πὺ πρὸς νὰ πῇ καὶ πῶς θὰ πρέπει ν' εἶναι ἡ εὐρυχωρία τοῦ. Ἐμπόδια κατόπιν σὸ ἀ- νοιγία τοῦ δρόμου τούτου. Βρά- χια βουὰ παρυσίαστηκαν ἐκεῖ πὺ περιμεναν ἀμμουδερά τὰ χῶματα. Λαγκάδες δόλοκληρες ἐκεῖ πὺ νόμιζαν πὺς ὑπῆρχε ἕνα μικρὸ χαντάκι. Ἀλήθεια εἶναι πὺς πολλὰς φορὰς τοὺς ἔ- κανε κοντόφθαλμος καὶ ὁ ἐν- θουσιασμός, ἀλλὰ πολλὰς φορὰς πάλιν ἡ ἀνάγκη νὰ πατήσουν σὲ στερεὰ γῆ τοὺς πρόσθεσε καὶ τὸ καὶ χρόνον περισσώτερον σὲ

δουλειὰ τοὺς τούτη. Μὰ ὁ δρό-μος χαράχτηκε ὅπως ἔπρεπε. Ἀνοίχτηκε ἀπ' τὰ χεῖρα τοὺς πλατεῖα σὰν λεωφόρος καὶ πα- τήθηκε γερά μὲ τὰ πόδια τοὺς ἔτσι πὺ δειχτήκε πειὰ ἡ στερ- γισιότην του.

Καὶ τώρα πὺς καθῆσαν αὐτοὶ οἱ μισροστὰς νὰ ἐποστὰσουν σὸν πρῶτον σταθμὸν πὺς ἔχτι- σαν σφογγίζοντες μὲ τὰ κου- ρασμένα ροζάρια χεῖρα τοὺς τὸν ἰδρωτὰ ἀπ' τὰ μέτωπά τοὺς στρέφονται πρὸς τοὺς ἄλλους, ἐκείνους πὺς ἡ δειλία καὶ ἡ ἀ- βουλία τοὺς κράτεις ἐξώλισε καὶ μὲ δίκαια ὑπερηφάνεια ἔτσι τοὺς λένε. «Ἔσεῖς πὺς δὲν πιστεύατε δένε. Στὸν σκοπὸν πὺς χαράξαμε φτάσαμε. Ἐλάτε καὶ σεῖς μαζί μας νὰ ξεριζώσουμε ἀπ' τὸ διά- βα μας τ' ἀγκάθια καὶ τ' ἀ- γριόδετρα μὲ τίς βαθεῖες τοὺς ῥιζὲς νὰ σπάσουμε τὰ βράχια δ- λοὶ μαζί καὶ ν' ἀνοίξουμε τὸ δρόμον μας τὸν πραγματικὸν, τῆς ἀγροτικῆς τὸν δρόμον. Καὶ τώρα κοιτιάστε καὶ σεῖς νὰ καμαρώ- σετε μαζί μας, γιατί ἀνήκει καὶ σὲ σὰς, σὲ ὅλους μας, τὸ ἐλα- σουργιὸν τοῦτο ἐργαστάσιον, πὺς θὰ σταθῇ μαζί καὶ σὲ σὲ καὶ

ΤΙΜΑΙ ΠΡΟΣ ΤΟΝ Κ. ΓΕΩΡΓΙΟΝ ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟΝ

Τὴν 17ην Ἰουνίου ἀνεχώρησεν εἰς Αὐστραλίαν ὁ κ. Γεώργιος Καλοκαιρινὸς καὶ ἡ οἰκογενεὶα τοῦ μετὰ παραμονὴν ἑνὸς περίπου ἔτους εἰς ἑλλάδα.

Κατὰ τὴν ἀναχώρησιν τῶν οἱ κάτοικοι Φρασιῶν προέπεμψαν αὐτοὺς μέχρις τοῦ λιμένος μὲ αἰ- σθητὰ θαθεῖας ἀγάπης καὶ εὐλι- κήνους ἐκτιμήσεως, διότι ἐξετί- μησαν τὴν μεγαλοφυλίαν τῶν, εὐγένειαν καὶ ἀπλότητα τοῦ χα- ρακτήρος τῶν καθὼς καὶ τὸν ἀγ- νὸν πατριωτισμὸν τῶν.

Μὲ ἀν ἀποδείξιν τούτων ἀποτε- λούν αἱ δωρεαὶ εἰς τὰς ὁποίας προέβη ὁ κ. Καλοκαιρινὸς πρὸς τὴν ἐκκλησίαν, τὴν Κοινοῦτος καὶ τὸ Σχολεῖον.

Εἰς τὸ Σχολεῖον δώρησε τέ-λειον κινηματογραφικὸν μηχανή-α προβολῆς τῶν Ἑλβετικῶν ἐργο- στασιῶν PAILLAR O BO- LLEX ἀξίας 193 λιρῶν στερλι- νῶν καὶ ἡλεκτροπαραγωγὸν ζευ- γος τῶν Ἀμερικανικῶν Ἐργο- στασιῶν THAMPION ἀξίας 7.000 δραχμῶν.

Ἐξ ἄλλου ἀξίον ἰδιαίτερας μνείας εἶναι ὅτι ὁ κ. Καλοκαιρι- νὸς κινούμενος ἀπὸ ἀγάπην πρὸς τὴν Πατρίδα καὶ ἀποβλέπων πρὸς τὸ συμφέρον αὐτῆς, ἐκίνηματο- γράφησεν ἐπὶ ἐγγράμμα ταινιῶν, περιεχόμενος μὲ τὴν ἰδιότητον κοῦρσαν τοῦ, τὰ ἀξιοθέατα τῆς νήσου πλαισιωμένα μὲ πρῶτα κινούμενα, ἐργαζόμενα ἡ ἔορτα- ζοντα, τὰ μοναστήρια εἰς ἔορτα- στικὰς συγκεντρώσεις, τὸ Γυμνά-σιον Κυθήρων μετὰ τὸν προσω- πικὸν καὶ τῶν μαθητῶν, τὸ Δη- μοτικὸν Σχολεῖον Φρασιῶν, ἀρ- χαϊότητας τῶν Ἀθηνῶν, Ἐπι- ταφίου, Ναυπλίου Κορίνθου κ.λ.π.

Τὰς ταινίας θὰ προβῇ εἰς τοὺς ἐν ΜΠΡΙΣΜΑΝ τῆς Αὐ- στραλίας μεγάλους ἰδιοκτητῆς κινηματογράφους τοῦ, ἵνα δώσῃ τὴν εὐκαιρίαν καὶ τὴν χαρὰν εἰς τοὺς ἐκεῖ ἑλληνας νὰ ἀντικρί- σουν γινώριμα τοπεία, συγγενικά καὶ ἀγαπημένα πρόσωπα καὶ νὰ ἀσθανθῶν ἀκόμη τὸν παλμὸν τῶν ἰδίων τῆς ζωῆς, ὥστε νοστα- λγοὶ τοῦ πατρίου ἐδάφους νὰ ζῇ- τήσουν τρόπον ταχεῖας ἐπανόδου.

Ἡ ἐργασία αὕτη ἀποτελεῖ Ἑθ- νικὴν ἔντιον Ὑπηρεσίαν τῶν ὁποίων καὶ τὸ Ἐπίσημον Κράτος ἐξετί- μησε καὶ διὰ τοῦ Ὑπουργείου Παιδείας ἀνέλαβε νὰ τοῦ κινημα- τογραφητῇ δωρεὰν ἑλληνικὰς ἀρχαιοτήτας.

Δι' ὅλα αὐτὰ τὸ χωρίον Φρα- καὶ ὁρητήριό μας γιὰ νὰ ξε- κινήματὰς, γιὰ νὰς κατα- κτήσεις μας. Εἶναι μικρὸ ἀκόμα καὶ φτωχικὸ μὰ εἶναι δικό μας. Καὶ οἱ παποῦδες μας ἔλεγαν. «Κάλλιο σὴ βοκὸλεια μου πά- ρεξ' σ' ἀρχόντων ἡπὶ ξένους» ὅμως, μὲ τὸν καιρὸ θὰ τὸ φτιά- ξουμε ἀρχοντοσύνη καὶ καὶ μεῖς. Τώρα ἡ πίστη ριζώθηκε βαθειὰ μέσα μας. Ἡ πίστις ὅτι ἔχουμε τὴν δύναμιν ν' αὐτοδη- μουργήσουμε, ἀφοῦ ἐμεῖς εἴ- μαστε οἱ δημιουργοὶ καὶ σὰν ἐρ- γάτα σὸ παρελθόν, μὲ τοὺς κό- πους μας καὶ μὲ τὰ χεῖρα μας φτιάξαμε πολλὰ ἀπὸ τὰ ἀρχον- τὸ-εργοστάσια τῶν ἄλλων. Βε- βαίως τὸ ἐργοστάσιον μὲχρι σή- μερα τὸ ἐργαστήριον μὲ παλαιὰ σχεδὸν μέσα. Τούτο ὅμως δὲν μᾶς ἐμποδίζει νὰ κατεβάσουμε τὰ ἐκδηλτικὰ δικαιώματα ἀπὸ 10 ο/ο εἰς 8 ο/ο οὔτε ν' ἀνοί- ξουμε τὴν πόρτα τοῦ ἀράπῃ φέροντας σὸ φῶς ὅλην τὴν τὴν μαυρίλα, οὔτε νὰ σταματήσουμε τὸ μένημα τοῦ λαδιοῦ μὲ τὴν στραγγίζουσα δακν, ἐφαρμολύ- ζοντες τὴν πλάστιγγα πὺς δὲν ἀ- γαπᾷ ἀλλ' οὔτε ντρεπεται κα- νένας Σέλιγο χρονικὸ διάστη- μα ὅλα τὰ παλαιὰ θ' ἀντικατα- σταθῶν. Αὐτὸ τὸ ἴδιο ἐργοστά-σιον πὺς γινε δικό μας μᾶς ἔ- δωσε τὴν φρεγγυότητα καὶ ἡ τελευταία τούτη πάλιν μᾶς δίνει τὴν δυνατότητα νὰ κουραλή- σουμε μὲ θάρρος τὴν πόρτα τῆς Ἀγροτικῆς πὺς πρὸς τὴν αὐτὴν τὴν πορὰ θὰ μᾶς ἀνοι- χθῇ. Οἱ ἄνθρωποι πὺς μᾶς πο- νοῦν, πὺς στάθηκαν δίπλα μας καὶ τίς περισσώτερες φορὰς δὴ- γητὲς μας σὸν μέχρις ἐδῶ ἐρ- σὲ σὰς, σὲ ὅλους μας, τὸ ἐλα- σουργιὸν τοῦτο ἐργαστάσιον, πὺς θὰ σταθῇ μαζί καὶ σὲ σὲ καὶ

τοῖς τῆς ἐνεκεν καὶ εὐγνωμο- σύνης, ὠρᾶνσε ἐπὶ τῇ ἀναχω- ρήσει τοῦ κ. Καλοκαιρινοῦ καὶ τῆς οἰκογενείας τοῦ μεγάλῃ ἀποκαρητήριον τιμητικὴν δε- ξίαν.

Κατ' αὐτὴν ὁμίλησεν ὁ Πρό- ἑδρος τῆς Κοινοῦτος κ. Γ. Παυ- λάκης, ὁ Διότης τοῦ Σχολεῖου. Εὐάγγ. Σεμιτέκος καὶ ὁ Ἀντι- πρόεδρος τῆς Κοινοῦτος κ. Δ. Παυλάκης παρέδωκε αὐτῷ ἐκ μέρ- ρους τῶν κατοίκων ἀναμνηστικὸν λεύκωμα.

Ἀκολούθως ὁ Πρόεδρος τῆς Σχολικῆς Ἐφορείας ἀνέγνωσεν τὴν κάτωθι πράξιν.

Πράξις Ἀριθ. 4 τῆς 10.6.1950
Ἡ Σχολικὴ Ἐφορεία ἀποφαί- νεται ὁμοφώνως

1) Ἐκφράζει πρὸς τὸν ἀξιό- τιμον κ. Γεώργιον Καλοκαιρινὸν τὰς θερμότητας εὐχαριστίας καὶ τὴν θαθεῖαν εὐγνωμοσύνην ἐκ μέρους αὐτῆς, τῶν μαθητῶν τοῦ Σχολεῖου κα